

Nr 78

ÅLANDS LANDSKAPSREGERINGS BESLUT

angående fastställelse av vissa formulär för lagtingsval och kommunalval

Utfärdad i Mariehamn den 9 augusti 2011

Ålands landskapsregering har med stöd av 30 § landskapslagen (1970:39) om lagtingsval och kommunalval beslutat fastställa följande formulär för lagtingsval och kommunalval i landskapet Åland:

- 1) stiftelseurkund för valmansförening (lagtingsvalet),
- 2) stiftelseurkund för valmansförening (kommunalvalet),
- 3) anhållan om offentliggörande av kandidatlista (lagtingsvalet),
- 4) anhållan om offentliggörande av kandidatlista (kommunalvalet),

- 5) förslag till kandidatlista,
- 6) i lagtingsvalet uppställd kandidats medgivande,
- 7) i kommunalvalet uppställd kandidats medgivande,
- 8) anmälan om överenskommelse om valförbund (lagtingsvalet) samt
- 9) anmälan om överenskommelse om valförbund (kommunalvalet).

De fastställda formulären ingår som bilagor till detta beslut. Genom detsamma upphävs landskapsstyrelsens beslut (2003:26) angående fastställelse av vissa formulär för lagtingsval och kommunalval.

Mariehamn den 9 augusti 2011

ROGER ERIKSSON  
minister

Sten Eriksson  
ansvarig för valfrågor

**Bilaga 1****STIFTELSEURKUND FÖR VALMANSFÖRENING  
(lagtingsvalet)**

Vi försäkrar att vi är röstberättigade i lagtingsval och har bildat en valmansförening och beslutat att för det lagtingsval som förrättas i år uppställa följande kandidater:

KANDIDATENS NAMN <sup>1</sup>	
Titel, yrke eller syssla <sup>2</sup>	
Hemkommun <sup>3</sup>	
KANDIDATENS NAMN	
Titel, yrke eller syssla	
Hemkommun	

o.s.v.

Till ombud och dennes ersättare för valmansföreningen befullmäktigas följande medlemmar av valmansföreningen:

VALMANSFÖRENINGENS OMBUD	
Titel, yrke eller syssla	
Hemkommun	
Postadress och telefon	
OMBUDETS ERSÄTTARE	
Titel, yrke eller syssla	
Hemkommun	
Postadress och telefon	

Samtidigt befullmäktigar vi ombudet att på valmansföreningens vägnar ingå valförbund.<sup>4</sup>

<sup>1</sup> Släktnamnet anges först. Vid sidan av förnamnet får användas allmänt känt tilltalsnamn eller förkortat förnamn.

<sup>2</sup> Titel, yrke eller syssla ska anges med högst två uttryck.

<sup>3</sup> Vid behov kan även kandidatens postadress anges.

<sup>4</sup> Om sådant bemyndigande inte ges, bör detta stycke överstrykas.

..... den.....20.....

EGENHÄNDIG UNDERSKRIFT	1.
	(föreningens ombud)
Namnförtydligande	
Titel, yrke eller syssla	
Hemkommun	
	2.
	(ombudets ersättare)
	3.
	4.
	5.
	6.

0.S.V

**Bilaga 2****STIFTELSEURKUND FÖR VALMANSFÖRENING  
(kommunalvalet)**

Vi försäkrar att vi är röstberättigade medlemmar i kommunen, och har bildat en valmansförening och beslutat att för det kommunalval som i år förrättas i .....  
uppställa följande kandidater: (kommunens namn)

KANDIDATENS NAMN <sup>1</sup>	
Titel, yrke eller syssla <sup>2</sup>	
Hemkommun <sup>3</sup>	
KANDIDATENS NAMN	
Titel, yrke eller syssla	
Hemkommun	
KANDIDATENS NAMN	
Titel, yrke eller syssla	
Hemkommun	

O.S.V.

Till ombud och dennes ersättare för valmansföreningen befullmäktigas följande medlemmar av valmansföreningen:

VALMANSFÖRENINGENS OMBUD	
Titel, yrke eller syssla	
Hemkommun	
Postadress och telefon	
OMBUDETS ERSÄTTARE	
Titel, yrke eller syssla	
Hemkommun	
Postadress och telefon	

Samtidigt befullmäktigar vi ombudet att på valmansföreningens vägnar ingå valförbund.<sup>4</sup>

<sup>1</sup> Släktnamnet anges först. Vid sidan av förnamnet får användas allmänt känt tilltalsnamn eller förkortat förnamn.

<sup>2</sup> Titel, yrke eller syssla ska anges med högst två uttryck.

<sup>3</sup> Vid behov kan även kandidatens postadress anges.

<sup>4</sup> Om sådant bemyndigande inte ges, bör detta stycke överstrykas.

..... den.....20.....

EGENHÄNDIG UNDERSKRIFT  Namnförtydligande Titel, yrke eller syssla Hemkommun	1.
	(föreningens ombud)
	2.
	(ombudets ersättare)
	3.
	4.
	5.
	6.

O.S.V.

**Bilaga 3****ANHÅLLAN OM OFFENTLIGGÖRANDE AV  
KANDIDATLISTA/OR (lagtingsvalet)**

Till centralnämnden för lagtingsval

Den valmansförening/etablerade politiska förening (*det obehövliga utelämnas*) för vilken jag är valombud och vars kandidater framgår av bifogade kandidatlista/or (*det obehövliga utelämnas – endast en etablerad politisk förening får anhänga om offentliggörande av flera kandidatlistor*), anhåller om att kandidatlistan/orna offentliggörs och införs i den sammanställning av kandidatlistor, som uppgörs för instundande lagtingsval.<sup>1</sup>

Förslag till beteckning för kandidatlistan/orna i den slutliga sammanställningen av kandidatlistor:<sup>2</sup>

*(Om ingen beteckning föreslås, eller om den föreslagna beteckningen inte kan godkännas, ger centralnämnden en bokstavs-beteckning åt en kandidatlista som ställts upp av en valmansförening. Kandidatlista/or som ställts upp av en etablerad politisk förening får en beteckning som utgörs av föreningens registrerade namn.)*

Jag försäkrar att kandidaterna är valbara. Jag försäkrar också att undertecknarna av stiftelseurkunden för valmansföreningen är röstberättigade i lagtingsvalet och att de egenhändigt har undertecknat stiftelseurkunden (*utelämnas om anhållan görs av en etablerad politisk förening*).

Samtidigt meddelar jag att valmansföreningen/den etablerade politiska föreningen har ingått valförbund med de valmansföreningar och etablerade politiska föreningar (*det obehövliga utelämnas*) som framgår av den anmälan som samtidigt med denna anhållan har ingetts till centralnämnden (*utelämnas om valmansföreningen / den etablerade politiska föreningen inte ingått valförbund*).

..... den .....20.....

.....  
(Egenhändig underskrift)

.....  
(Namnförtydligande)

.....  
(Postadress)

.....  
(Telefon, fax, e-post)

Bilagor:

- kandidatlista/or (enl. ÅFS 200:263 bilaga 5)
- kandidaternas skriftliga medgivande att motta uppdrag som lagtingsledamot samt deras försäkran att de inte samtyckt till att bli uppställda som kandidater på någon annan kandidatlista för lagtingsvalet (enl. ÅFS 2003:26 bilaga 6)
- om anhållan görs av en valmansförening dessutom stiftelseurkunden för valmansföreningen (enl. ÅFS 2003:26 bilaga 1)
- om anhållan görs av en etablerad politisk förening dessutom ett protokollsutdrag från det organ som fattade beslutet om anhållan och utsåg valombudet samt ett av patent- och registerstyrelsen utfärdat utdrag ur vilket föreningens registrerade namn och dess namntecknare framgår.

<sup>1</sup> Anhållan får även göras av en därtill befullmäktigad person eller av valombudet för ett valförbund i vilket valmansföreningen/den etablerade politiska föreningen ingår.

<sup>2</sup> Ifall anhållan görs av en valmansförening och förslaget till beteckning innehåller namnet på en förening som finns i föreningsregistret, skall föreningen ha gett bevisligt tillstånd. Ifall anhållan görs av en etablerad politisk förening ska föreningens registrerade namn ingå i beteckningen. I det fallet behövs inget särskilt tillstånd.

Om valmansföreningen/den etablerade politiska föreningen ingått valförbund ifylls inte denna punkt.

**Bilaga 4****ANHÅLLAN OM OFFENTLIGGÖRANDE AV  
KANDIDATLISTA/OR (kommunalvalet)**

Till kommunala centralnämnden

Den valmansförening/lokala förening/etablerade kommunala politiska förening (*det obehövliga utelämnas*), som jag är ombud för anhåller om att bifogade kandidatlista/or (*det obehövliga utelämnas - endast en etablerad kommunal politisk förening får anhålla om offentliggörande av flera kandidatlistor*) offentliggörs och införs i den sammanställning av kandidatlistor som uppgörs för instundande kommunalval.

Förslag till beteckning för kandidatlistan i den slutliga sammanställningen av kandidatlistor:

.....  
(Förslaget ska innehålla den (kommunala) etablerade politiska föreningens namn ifall anhållan görs av en etablerad kommunal politisk förening eller en lokal förening. En valmansförening som föreslår en beteckning som innehåller en registrerad förenings namn ska ha fått tillstånd av föreningen).

Jag försäkrar, att kandidaterna på den/de bifogade kandidatlistan/-orna är valbara.

Samtidigt meddelar jag att valmansföreningen/den lokala föreningen/den etablerade kommunala politiska föreningen (*det obehövliga stryks*) har ingått valförbund med de andra kandidatlistor som framgår av den anmälan som samtidigt med denna anhållan har ingetts till centralnämnden (*utelämnas om valförbund inte har ingåtts*).

..... den .....20.....

.....  
(Egenhändig underskrift)

.....  
(Namnförtydligande)

.....  
(Postadress)

.....  
(Telefon, fax, e-post)

Bilagor till kandidatlista/or i kommunalvalet

1. För alla

- kandidatlista/-or (enl. ÅFS 2011:78) bilaga 5, Endast en etablerad kommunal politisk förening får anhålla om offentliggörande av flera kandidatlistor
- kandidaternas skriftliga medgivande att motta uppdrag som lagtingsledamot samt deras försäkran att de inte samtyckt till att bli uppställda som kandidater på någon annan kandidatlista (enl. ÅFS 2011:78 bilaga 7)

2. För valmansföreningar

- stiftelseurkund (enl. ÅFS 2011:78 bilaga 2)
- eventuell fullmakt att ingå valförbund.

3. För etablerade kommunala politiska föreningar

- protokollsutdrag från det organ som fattade beslutet om anhållan och utsåg valombudet
- ett av patent- och registerstyrelsen utfärdat utdrag ur vilket föreningens registrerade namn och dess namntecknare framgår.

4. För lokala föreningar

- protokollsutdrag från det möte som fattade beslutet om anhållan, utsåg valombudet och gav ombudet fullmakt att anmäla föreningens kandidatlista under den etablerade politiska föreningens namn
- ett meddelande från den etablerade politiska förening som gett den lokala föreningen rätt att företräda den.

**Bilaga 5****KANDIDATLISTA**

Kandidaterna ska uppräknas i den ordning, i vilken de ska upptas i sammanställningarna av kandidatlistorna.

KANDIDATENS NAMN <sup>1</sup>	
Titel, yrke eller syssla <sup>2</sup>	
Hemkommun <sup>3</sup>	
KANDIDATENS NAMN	
Titel, yrke eller syssla	
Hemkommun	
KANDIDATENS NAMN	
Titel, yrke eller syssla	
Hemkommun	
KANDIDATENS NAMN	
Titel, yrke eller syssla	
Hemkommun	
KANDIDATENS NAMN	
Titel, yrke eller syssla	
Hemkommun	

o.s.v.

<sup>1</sup> Släktnamnet anges först. Vid sidan av förnamnet eller istället för får användas allmänt känt tilltalsnamn eller förkortat förnamn.

<sup>2</sup> Titel, yrke eller syssla ska anges med högst två uttryck.

<sup>3</sup> Kommunalvalet: annan uppgift kan anges (t.ex. postadress, hemby eller annan geografisk benämning, se 20 § 3 mom.)



**Bilaga 6****MEDGIVANDE AV KANDIDAT FÖR  
LAGTINGSVAL**

KANDIDATENS NAMN <sup>1</sup>  Personbeteckning Titel, yrke eller syssla Hemkommun		
	(släktnamn)	(förnamn)

Jag samtycker härmed till att ställa upp som kandidat i det lagtingsval som förrättas i år och att ta emot uppdraget som lagtingsledamot. Jag försäkrar att jag inte har samtyckt till att bli uppställd som kandidat på någon annan kandidatlista.

..... den .....20.....

.....  
(egenhändig underskrift)

---

<sup>1</sup> Namnet bör överensstämma med det som uppges på kandidatlistan (se bilaga 5, fotnot 1).

**Bilaga 7****MEDGIVANDE AV KANDIDAT FÖR  
KOMMUNALVAL**

KANDIDATENS NAMN <sup>1</sup>  Personbeteckning Titel, yrke eller syssla Hemkommun		
	(släktnamn)	(förnamn)

Jag samtycker härmed till att ställa upp som kandidat i det kommunalval som förrättas i år och att ta emot kommunfullmäktigeuppdraget.

Jag försäkrar att jag inte har samtyckt till att bli uppställd som kandidat på någon annan kandidatlista.

..... den .....20.....

.....  
(egenhändig underskrift)

<sup>1</sup> Namnet bör överensstämma med det som uppges på kandidatlistan (se bilaga 5, fotnot 1).

## Bilaga 8

ANMÄLAN OM ÖVERENSKOMMELSE OM  
VALFÖRBUND (lagtingsvalet)

Till centralnämnden för lagtingsval

Vi undertecknade valombud, som befullmäktigats av valmansföreningar som har bildats för lagtingsvalet detta år och av etablerade politiska föreningar (*det obehövligen utelämnas*) anmäler att dessa har kommit överens om att samverka med varandra för valet genom att bilda ett valförbund.

Vårt förslag till beteckning för valförbundet i den slutliga sammanställningen av kandidatlistor<sup>1</sup>

*(Om ingen beteckning föreslås, eller om den föreslagna beteckningen inte kan godkännas, ger centralnämnden en bokstavs-beteckning åt valförbundet. Om en etablerad politisk förening deltar i valförbundet ska dock föreningens registrerade namn ingå i beteckningen).*

Fullmakt för undertecknade valombud att ingå valförbund framgår av stiftelseurkunderna genom vilka respektive valmansförening har bildats och av protokollsutdragen från respektive etablerade politiska föreningens föreningsmöte (*det obehövligen utelämnas*). Dessa handlingar bifogas.

Till valombud för valförbundet och dennes ersättare befullmäktigats undertecknade valombud:

VALFÖRBUNDETS VALOMBUD	
Postadress	
Telefon, fax, e-post	
VALOMBUDETS ERSÄTTARE	
Postadress	
Telefon, fax, e-post	

..... den .....20.....  
Underskrifter

EGENHÄNDIG UNDERSKRIFT Namnförtydligande	1..... (valförbundets valombud)
	2..... (valombudets ersättare)
	3.....

O.S.V.

<sup>1</sup> Ifall i beteckningen ingår i föreningsregistret infört namn, ska valmansföreningarna ha utverkat bevisligt tillstånd av föreningen.

**Bilaga 9****ANMÄLAN OM ÖVERENSKOMMELSE  
OM VALFÖRBUND (kommunalvalet)**

Till den kommunala centralnämnden

Vi undertecknade valombud, som befullmäktigats av valmansföreningar som bildats för kommunalvalet innevarande år, av etablerade kommunala politiska föreningar och av lokala föreningar (*det obehövlige utelämnas*), anmäler att dessa har överenskommit att samverka med varandra för valet genom att bilda ett valförbund.

Vårt förslag till beteckning för valförbundet i den slutliga sammanställningen av kandidatlistor:<sup>1</sup>

*(Om ingen beteckning föreslås, eller om den föreslagna beteckningen inte kan godkännas, ger centralnämnden en bokstavs-beteckning åt valförbundet.)*

Fullmakt för undertecknade valombud att ingå valförbund framgår av stiftelseurkunderna varigenom respektive valmansförening bildats, och av protokollsutdragen från respektive etablerade kommunala politiska förenings och/eller lokala förenings föreningsmöte (*det obehövlige utelämnas*). Dessa handlingar bifogas.

Till valombud för valförbundet och dennes ersättare befullmäktigas undertecknade valombud:

VALFÖRBUNDETS VALOMBUD	
Postadress	
Telefon, fax, e-post	
VALOMBUDETS ERSÄTTARE	
Postadress	
Telefon, fax, e-post	

..... den ..... 20.....

Underskrifter

EGENHÄNDIG UNDERSKRIFT Namnförtydligande	1..... (valförbundets valombud)
	2..... (valombudets ersättare)
	3.....

O.S.V.

<sup>1</sup> Ifall förslaget till beteckning innehåller namnet på en förening som finns i föreningsregistret ska föreningen ha gett bevisligt tillstånd. Ifall en etablerad kommunal politisk förening ingår i valförbundet ska föreningens registrerade namn ingå i beteckningen. Likaså ska den etablerade politiska föreningens namn ingå, ifall en lokal förening deltar. I dessa fall behövs inget särskilt tillstånd.